



Vivanco GmbH, Ewige Weide 15
22926 Ahrensburg, Germany
www.vivanco.com

D Bedienungsanleitung



WICHTIG, VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN!
AUFBEWAHREN FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN

Technische Daten

Fernbedienung

Reichweite:	bis ca. 25m bei optimalen Bedingungen
Batterie:	CR2032, 3V
Übertragungsfrequenz:	433,92MHz
Empfänger	
Spannung:	230V~ / 50Hz
Max. Belastung:	4,35A / 1.000W
Schaltleistung:	max. 1.000W
Stromverbrauch:	< 1W
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP44

CE Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Vivanco GmbH, dass der Funkanlagentyp [Artikel 37671/ FSS 21000B IP44] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.vivanco.de

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Funksteckdosen-Set ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen. Beachten Sie die korrekte Position des Produktes (Kapitel „Betrieb“ beachten!). Das Produkt muss an eine Schutzkontakt-Netzsteckdose angeschlossen werden. Für den Betrieb im Außenbereich muss diese Netzsteckdose als auch angeschlossene Geräte und Leitungen der Schutzklasse IP44 entsprechen.

Inhalt

2 Funksteckdosenempfänger, 1 Fernbedienung, 1 Batterie (CR2032, 3V), 1 Bedienungsanleitung

⚠ Sicherheitshinweise

Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Das Gerät nur an Haussteckdosen betreiben, deren Spannung, Leistung und Frequenz den Angaben am Typenschild des Gerätes entsprechen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt zu sein scheint.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen, bedecken Sie es nicht und stellen Sie ausreichende Luftzirkulation sicher.
- Das Gerät ist geschützt nach IP44 und kann im Außenbereich betrieben werden. Beachten Sie hierbei die korrekte Positionierung bzw. Betriebslage!
- Nur an eine ordnungsgemäß geerdete Schutzkontaktsteckdose anschließen. Im Außenbereich muss diese der IP44 entsprechen.
- Gerät niemals direktem Wasser aussetzen (z.B. Hochdruckreiniger, Wasserschlauch, etc.).
- Das Gerät darf nie mit feuchten / nassen Händen bedient werden.
- Niemals in oder unter Wasser betreiben.
- Vermeiden Sie eine Überlastung des Gerätes. Bei Überlastung kann Brandgefahr oder Schaden am Gerät auftreten. Die maximale Belastbarkeit beträgt 1.000 W je Funksteckdose.
- Nicht hintereinander stecken.
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker
- Öffnen Sie das Gerät nicht, um elektrische Schläge zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur durch Fachleute durchgeführt werden.
- Unterbrechen Sie vor der Reinigung des Gerätes unbedingt den Stromfluss. Trennen Sie in diesem Fall immer die Funksteckdose von der Wandsteckdose und alle Netzstecker vom Gerät.
- Schalten Sie bei Störungen das Gerät sofort aus.

Verletzungsgefahr durch falschen Umgang/Lagerung von Batterien

- Verwenden Sie zur Vermeidung von Explosionsgefahr nur zugelassene Batterien (siehe technische Daten)
- Halten Sie Batterien von Kindern fern.
- Batterien dürfen nicht mit metallenen Objekten und Münzen in Berührung kommen. Die Batterie könnte kurzschließen, sich entladen, heiß werden oder auslaufen.
- Nehmen Sie Batterien nicht auseinander, setzen Sie sie nicht in der falschen Ausrichtung ein. Setzen Sie Batterien auch nicht Flüssigkeiten, Feuchtigkeit, Feuer oder extremen Temperaturen aus.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt für längere Zeit lagern.
- Falls Batterieflüssigkeit mit Ihrer Haut in Kontakt kommt, waschen Sie die Haut sofort mit Wasser ab, und wenden Sie sich an einen Arzt.
- Entsorgen Sie Batterien gemäß den Bestimmungen der zuständigen Behörde.
- Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf.

Inbetriebnahme

Vorbereitung der Fernbedienung

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung. Setzen Sie die 3V Batterie ein unter Beachtung der richtigen Polarität. Hiernach schließen Sie das Batteriefach. Mittels Tastendruck können Sie nun feststellen, ob die Funkfernbedienung funktioniert; wenn ja, leuchtet die Funktions-LED bei Tastendruck.

Pairing Steckdosenempfänger mit Fernbedienung

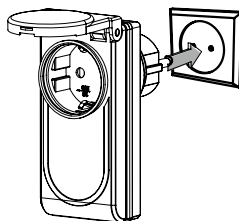
1. Nehmen Sie einen Funksteckdosenempfänger zur Hand und stecken Sie diesen in eine ordnungsgemäß geerdete Wandsteckdose.
2. Drücken Sie innerhalb von 30 Sekunden die gewünschte ON Taste auf der Fernbedienung, mit der Sie den gewählten Empfänger steuern wollen. Beispiel: Sie drücken Taste A.
3. Sie hören im Empfänger ein leises Klicken. Das Pairing ist abgeschlossen und Sie können den Empfänger nun An (ON) und Aus (Off) schalten.
4. Wiederholen Sie Schritt 1 - 3 für alle Empfänger, die Sie schalten möchten.

Löschen einer Programmierung

1. Nehmen Sie den Empfänger zur Hand, bei dem eine Programmierung gelöscht werden soll. Stecken Sie diesen in eine ordnungsgemäß geerdete Wandsteckdose.
2. Prüfen Sie, mit welcher ON und OFF Taste der Empfänger zu schalten ist.
3. Entnehmen Sie den Empfänger aus der Wandsteckdose für 5 Sekunden und stecken Sie diesen wieder erneut in die Wandsteckdose ein. Drücken Sie innerhalb von 30 Sekunden die OFF Taste der Fernbedienung, von der Sie die Verbindung zum Empfänger löschen möchten.
4. Funksteckdosen Empfänger und Fernbedienung sind nun voneinander getrennt. Sollten Sie mehrere Tasten zum schalten dieses Empfängers belegt haben, so wiederholen Sie bitte Schritt 1 - 3.

Betrieb

Funksteckdosen dürfen nur an freizugänglichen und sichtbaren Schutzkontaktsteckdosen betrieben werden. Stecken Sie den Empfänger hierin richtig positioniert ein (siehe Abbildung) und schließen Sie den zu schaltenden Verbraucher an.



2. Schalten Sie das Verbrauchergerät ein. Die Funksteckdose kann die Schaltfunktion nur dann übernehmen, wenn das zu schaltende Gerät eingeschaltet ist.

VORSICHT! BRANDGEFAHR!

Schließen Sie keine Geräte an, deren unbeaufsichtigtes Einschalten Brände oder andere Schäden verursachen könnte. Eine Überlastung kann Brandgefahr oder Schaden am Gerät verursachen.

3. Betätigen Sie die ON- / OFF-Taste für den Kanal (A/B/C/D), dessen Verbraucher Sie ein- oder ausschalten möchten.

Reinigung

Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Innere des Gerätes gelangen. Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses ein weiches Tuch. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder Reiniger, die Kunststoff angreifen. Trennen Sie vor der Reinigung immer die Funksteckdose von der Wandsteckdose und alle Netzstecker vom Gerät.

Entsorgung des Gerätes

- Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- Geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektrogeräte Ihrer Gemeinde oder Ihres Stadtteils ab.

Entsorgung der Batterie

- Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Entsorgung der Verpackung

- Die Verpackung ist einer Wiederverwendung zuzuführen. Sie gehört nicht in den Hausmüll. Handeln Sie entsprechend der lokalen Entsorgungsvorschriften.





433,92MHz
< 5dB, ASK



Vivanco UK Ltd.
960 Capability Green
Bedfordshire
LU1 3PE LUTON
www.vivanco.com

GB Instruction Manual



IMPORTANT,
READ ATTENTIVELY BEFORE USE!
KEEP FOR REFERENCE

Technical data

Remote control

Range: up to approx. 25m under optimal conditions

Battery: CR2032, 3V

Transmission frequency: 433,92MHz

Receiver

Voltage: 230V~ / 50Hz

Max. total load: 4,35A / 1.000W

Switching capacity max. 1.000W

Power consumption: < 1W

Protection class: I

Protection type: IP44

CE Declaration of conformity

Hereby Vivanco GmbH declares that the radio equipment type [article 37671 / FSS 21000B IP44] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.vivanco.de

Proper use

This device has been designed for Indoor and Outdoor use. Please take care about the correct positioning of the product (see „Instructions to use). The device must be only connected to a mains socket with earth contact. For outdoor use the mains socket and the connected devices and cables must at least comply with protection class IP44.

Content

2 Radio mains socket receiver, 1 Remote control, 1 Battery (CR2032, 3V)
1 User manual



Safety instructions

Danger of life by electrocution

- The device is to be used on household power outlets with voltage, power and frequency values according to the specifications on the label of the device.
- Please do not use the device, if it appears to be damaged.
- Do not use the device under high temperatures, do not cover it and make sure of sufficient ventilation.
- This device is protected according to IP44, it can be used outdoors. Take care about the correct operating position!
- Connect only to a properly grounded electrical outlet. Outdoor it must be IP44 compliant.
- Never use the product in or under water
- Never use the product when your hands are wet or damp.
- Avoid the overloading of the device. In case of overloading a fire hazard or a damage on the device can occur. The maximal load is of 1.000 W per radio plug.
- Do not connect the plugs serially.
- Spannungsfrei nur bei gezeigtem Stecker
- To prevent electric shocks, do not open the device. Professionals may only carry out repairs.
- Absolutely unplug the device before cleaning it. In this case, disconnect the radio plug from the wall plug and all power plugs from the device.
- In the event of a fault, immediately switch off the device.

Risk of Injury by wrong handling/storage of batteries

- Only use admitted batteries to avoid explosion hazard (see technical data)
- Keep batteries away from the reach of children.
- Batteries must not get in touch with metal surfaces and coins. The battery could short-circuit, discharge, getting hot or leak.
- Do not split batteries, do not insert them in the wrong direction. Do not expose batteries to liquids, humidity, fire or extreme temperatures.
- Remove batteries, if you do not use the product for a long time.
- If battery liquid gets in touch with your skin, wash it immediately with water, and contact a physician.
- Dispose batteries according to the prescription of the competent authority.
- Do not load non-rechargeable batteries.

Installation and operation

Remote Control Preparation

Open the battery compartment on the rear side of the radio remote control. Insert 3V-batteries by complying with the right polarity. Then close the battery compartment. By pressing the key you can check if the radio remote control works; if yes, the operational LED lights up if you press the key.

Connection of the Remote Control Plug-In Receiver

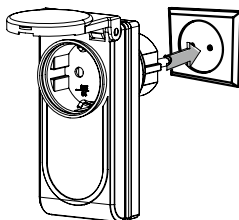
1. Take the remote control plug-in receiver and connect it to a correctly earthed wall plug.
2. Press within 30 seconds the ON button on the remote control, with which you would like to control your receiver.
Example: You will press button A.
3. You will hear at the receiver a „click“ sound. Pairing is complete and you can switch ON/OFF the receiver with the selected button on your remote control.
4. Repeat step 1 - 3 for all receivers which you would like to switch ON/OFF.

Delete Programming

1. Manually connect the receiver whose programming you have to delete. Insert it correctly into the earthed wall plug.
2. Please check with which button the receiver will be controlled.
3. Remove the receiver from the mains socket. After 5 seconds, connect the receiver to the mains socket. Press within 30 seconds the OFF button on the remote control, from which you would like to delete the pairing.
4. The pairing of the receiver and the selected remote control button is now deleted. If you have used several buttons, please repeat step 1 - 3.

Operation

1. Wireless sockets can only be used on freely accessible and visible shockproof sockets. Insert the wireless socket in the correct position into the mains power socket (see picture) and connect the respective consumer.



2. Switch a user appliance on. The remote plug can only take the switching function if the appliance to be switched is switched on.

ATTENTION! FIRE HAZARD!

Do not connect appliances whose switching-on can cause fire or other damages. Overloading can cause fire or damages of the appliance.

3. Activate the ON/OFF key for the channel (A/B/C/B) whose user you would like to switch on/off.

Cleaning

No liquids can enter the internal parts of the appliance. To clean the box use a soft cloth. Do never use binzine, thinner or detergents aggressive towards the plastic. Before cleaning always disconnect the radio plug from the wall plug and all power plugs from the appliance.



Disposal of the device

This device shall not be disposed with household waste.

Please hand it over to any collection point for electric devices in your community or district.



Disposal of battery

Batteries are not to be disposed with household waste. They can contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. Therefore bring used batteries to the municipal collection point.



Disposal of packing

Packing material shall be recycled.

Please do not dispose with household waste and act according to local disposal regulations.